

# 日本語フロアガイド 1F

## 色分けについて

- メンズ
- レディース
- メンズ/レディース
- キッズ
- スポーツ&アウトドア
- シューズ&バッグ
- ファッショングッズ&雑貨
- ウォッチ&アクセサリ
- サービス
- グルメ&フード

### (サウスエントランス)

### (タクシーのりば)

### (バスロータリー)

ホテル花水木・ホテルナガシマ・ガーデンホテル オリーブ行き 無料シャトルバス

**カードデスク**

**喫煙室**

**トイレ**

**女性トイレ**

**車椅子優先トイレ**

**優先トイレ**

**オストメイト**

**総合案内所**

- 館内のご案内を始め、迷子や待ち合わせのお呼び出し。
- 車イスのお貸出。
- ※台数に限りがございます。
- ※お貸出の際に、身分証のご提示が必要となります。
- ※お返却後、100円は返金されます。

**ツリストインフォメーションセンター**

- 施設ご案内
- 団体客対応
- クーポンのお渡し
- お買物券のお渡し
- 迷子のご案内
- ※外国人専用です。

**コインロッカー**

[小] 200円・[中] 300円・[大] 400円  
[特大] 600円・[スーツケース用] 800円  
10:00～20:00(時期により変更あり)  
※両替機あり(1,000円→100円のみ対応)

**キッズトイレ**

**オムツ交換室**

**ベビー休憩室**

**エレベーター**

**エスカレーター**

**駐車料金返金機**

**車椅子貸し出し**

100円でご利用可  
※ご返却は、もとの場所にお願いたします。  
※ご返却後、100円は返金されます。

**ベビーカー貸し出し**

100円でご利用可  
※ご返却は、もとの場所にお願いたします。  
※ご返却後、100円は返金されます。

**自動販売機**

**プレイヤールーム(礼拝室)**

**デジタルサイネージ**

施設の最新情報をリアルタイムでご案内。ショップの検索も可能な端末機です。

**外貨両替機**

稼働時間は施設営業時間に準じます。

※所定の場所以外での喫煙はご遠慮ください。  
※オープン日、クローズ日は予定につき、変更となる可能性がございます。ご了承ください。

Wi-Fi 全エリアにてご利用いただけます。

## サウスエリア



### 1Fフロア店舗リスト

店舗名	住所	サービス
<b>メンズ</b>		
コーチ メンズ ポップアップストア(期間限定ショップ)	10040	
ダンヒル カンパニー ストア	4090	
ボス アウトレット	8230-1	
マイケル・コース メンズ	1500	
<b>レディース</b>		
アフワイザー・リッシュェ・アウトレット	1220	
ヴィヴィアン・ウエストウッド	8140	
ガリヤルダ ガランテ	1040	
クロエ / シー バイ クロエ	6060	
シェルター マウジー	1050	
ステラ マッカートニー	6080	
トリーバーチ	8210-1	
ナチュラルビューティーベーシック/プロポーション/フリーズマート	1240	
<b>23区</b>		
マックスマーラ	8300	
マーク ジェイコブス	4050	
ミラ オーウェン	1120	
<b>メンズ/レディース</b>		
アーバー・セー	8080	
アルマーニ アウトレット	4240	
ヴァレンティノ	6100	
エトロ	4120	
エムシーエム	6180	
グッチ	4190	
ケンゾー	6220	
サルヴァトーレ フェラガモ	4100	
サタデーズ ニューヨークシティ	10120	
サンローラン	4280-1	
ジェンティマール	6020	
シッパス アウトレット	1190	
ジル・サンダー	6030	
ジョゼフ	8150	
ストラスブルゴ	6040	
タトラス コンセプトストア	4040	
ダブルスタンダード クロージング	10280	
ディースクエアード	4070	
ディーゼル	10140	
デザインワークス/アバハウス	1070	
デングアル	1400	
デンハム	10210	
トゥモローランド	4010	
ドルチェ アンド ガッパーナ	6110	
ナノユニバース	1130	
バーバリー	4150	
バナナリパブリック ファクトリーストア	6200	
パパー	10090	
パリー	4270	
ビームス アウトレット	8100	
ビショップ アウトレット	10030	
フレッドペリー アウトレット	10060	
ブルーレーベル/ブラックレーベル/クレストブリッジ	1360	
ブルネロ クチネリ	4060	
ヘルノ	8230-2	
ポール・スミス	8200	
ペーセー・ストック	1090	
ポロ ラルフ ローレン ファクトリーストア	8250	
マーガレット・ハウエル エー・ジー・オー	10180	
マッキントッシュ ロンドン/マッキントッシュ フィロソフィー	1340	
メゾン マルジェラ	8340	
モンクレール	8280	
ユニテッドアローズ アウトレット	1150	
リプレイファクトリーアウトレット	10050	
ロンハーマン	10240	
シューズ&バッグ		
アグ	10190	
アニエスベー	1300	
ヴァジック	4310	
クリスチャン ルプタン(期間限定ショップ)	6230	
ケイト・スペード	1260	
コーチ	1470	
コール ハーン グランドショップ	8160	
サムソナイト	10170	
ジミーチュウ	8310	
ジェイアンドエムデヴィッドソン	10080	
セルジオ ロッシ	6050	
ゼロハリバートン	1520	
トゥミ	4080	
ハンター	8090	
ハンティング・ワールド	1510	
バレンシアガ	8190	
フェイリー ファクトリー アウトレット	10200	
フルラ アウトレット	1280	
ブリーフィング	10250	
ポール・スミス バッグ	1490	
ポッテガ・ヴェネタ	4140	
マイケル・コース	1310-1	
リーガル ファクトリー ストア	1080	
ファッショングッズ&雑貨		
イルビゾンテ	10260	
ヴェルサーチ	4030	
コスメキッチン ヴィレッジ	10070	
サーモス ストア(期間限定ショップ)	8060	
ザ コスメティクス カンパニー ストア	10270	
サボン(期間限定ショップ)	1410	

期間限定ショップの情報はこちら

繁忙時は、こちらのトイレは大変混雑いたします。予めご了承ください。

5/15CLOSE  
デーゼルの  
アウトレット

※改装のため5/16～7/3の間は休業し、7/4にリニューアルオープンいたします。なお、休業期間中はサウスエリア1F 10140区画にて営業いたします。

## (センターエントランス) パークサイドエリア

ストゥブ アウトレット	8010	ペットOK
ツヴィリング グループ ブランド アウトレット	8030	カード特典あり(4/1現在)
デロンギ	10150	ペットOK
トッズ	6090	ペットOK
フェイラー ファクトリー アウトレット	8040	ペットOK
フランフラン バザー	10220	ペットOK
マリメッコ	8130	ペットOK
ボタニスト ファクトリー(期間限定ショップ)	1530	ペットOK
ルネットリア	1390	ペットOK
アワーパッション	10130	ペットOK
エテ	1380	ペットOK
ガガミラ	4320	ペットOK
スワロフスキー	1540	ペットOK
タサキ	6150	ペットOK
タグ・ホイヤー	6010	ペットOK
ブライトリング	6240	ペットOK

### (メインエントランス)

湯あみの鳥行き 無料シャトルバス





**General Information**  
综合问讯处  
综合問訊處  
종합안내소

Informational and lost child announcements, pavilion meetings, 提供設施內的指南, 以及走失孩子, 等候會面等的傳呼服務, 提供設施內的指南, 以及走失孩子, 等候會面等的傳呼服務, 請之內的 안내를 비롯하여 미아나 사람 찾기 방송.

**Lending of wheelchairs**  
Limited availability. Please note that you must present your ID at the time of rental.  
輪椅的出租  
數量有限, 租賃時須出示身份證明資料, 敬請知悉。  
輪椅的出租  
數量有限, 租賃時須出示身份證明資料, 敬請知悉。  
휠체어 대여  
수량이 제한될 있습니다. 대출 시에는 신분증 제시가 필요합니다. 이점, 미리 양해 바랍니다.

**Information Desk for Mitsui Outlet Park Card and Mitsui Shopping Park Card (Season)**  
三井奥特莱斯购物城卡, 三井购物公园卡 "Season" 的服務台。  
MITSUI OUTLET PARK 카, 三井購物園區卡 "Season" 的服務台。  
미쓰이 아웃렛 파크 카드, 미쓰이 쇼핑 파크 카드 (시즌) 안내 데스크.

**TOURIST INFORMATION**  
外国人综合咨询处  
外國人綜合服務台  
외국인용 종합안내소

【提供的服務】·設施介紹 ·團體顧客應對 ·優惠券的發放  
·代金券的發放 ·迷路兒童的應對  
【提供的服務】·設施介紹 ·團體顧客應對 ·優惠券的發放  
·購物券的發放 ·迷路兒童的應對  
(대중 서비스) ·시설 안내 ·단체 고객 대응 ·무슨 제품 ·상품권 전달 ·미아 안내

1F

\*Smoking is prohibited in the shopping mall. ※館內禁烟。※館內禁煙。※시설 내부는 금연입니다.



**Tax Free Shop**  
Japan Tax-free Shop  
\*See front for more information. ※详情请参阅封面。 ※詳情請參閱封面。 ※자세한 내용은 앞면을 확인해 주십시오.

**Tax Free at Tax Free Counter**  
\*Add the sum of your purchases from member shops for that day at the Collective Tax-Free Counter.  
\*在一次性免稅櫃台可將當天在各加盟店購物的收據合算後辦理退稅。  
\*在一次性免稅櫃檯可將當天在各加盟店購物的收據合算後辦理退稅。  
\*일괄 면세 카운터 가맹점의 당일 영수증 금액은 합산 가능합니다.

**Gourmet & Food**  
\*See front for more information on the types.  
\*各类型的详情请参阅封面。  
\*各类型的詳情請參閱封面。  
\*각 장르의 자세한 내용은 앞면을 확인해 주십시오.

**FREE Wi-Fi**  
\*See reverse for how to access Wi-Fi. \*A user's guide is available at the Information Desk.  
\*Wi-Fi 的连接方法請參閱背面。 ※综合服务台备有使用指南。  
\*Wi-Fi 的连接方法請參閱背面。 ※综合服務臺備有使用指南。  
\*Wi-Fi 접속 방법은 뒷면을 확인해 주십시오. ※종합안내소에 이용 가이드가 마련돼 있습니다.

**TOURIST INFORMATION / Tax Free Counter**  
外国人综合咨询处 / 综合免稅服務台  
外國人綜合服務台 / 綜合免稅櫃檯  
외국인용 종합안내소 / 면세 일괄 카운터

**Information of tax free stores in Mitsui Outlet Park Jazz Dream Nagashima.**  
免税店相关信息 免税店相關資訊 면세점에 관한 정보

Some shops at Mitsui Outlet Park Jazz Dream Nagashima provide tax-free sales. Please read the instructions before you visit.  
\*We will offer the tax-free service when our customers purchase both general merchandise and consumable goods with a value in excess of 5,000 yen up to 500,000 yen (tax excluded) from a retail store in one day.  
\*You will need to present your passport at the time of purchase. \*Tax-free sales are available at the stores with a Tax-Free sign.  
\*Whether or not general items and consumable items can be combined for a tax refund depends on the store.  
If you hope to receive a refund for combined purchases, please check if the store offers it.

三井奥特莱斯购物城 爵士之夢長島的部分店舖為您提供免稅服務。請確認注意事項。我們期待著您的光臨。  
\*在同一店舖一天內購買一般物品和消耗品總額在5,000日圓以上, 500,000日圓以下(不含稅), 可享受免稅服務。  
\*購入商品時請出示護照。\*有「Tax Free」圖標的店舖提供免稅服務。  
\*一般物品和消耗品可否合併計算免稅金額, 依店家而異。若您有合併計算免稅金額之需求, 請向店家確認。

三井奥特莱斯购物城 爵士之夢長島的部分店舖為您提供免稅服務。請確認注意事項。期待您的光臨。  
\*在同一店舖一天內購買一般物品和消耗品總額在5,000日圓以上, 500,000日圓以下(不含稅), 可享受免稅服務。  
\*購入商品時請出示護照。\*有「Tax Free」圖標的店舖提供免稅服務。  
\*一般物品及消耗品可否合併計算免稅金額, 依店家而異。若您有合併計算免稅金額之需求, 請向店家確認。

미쓰이 아웃렛 파크 제츠 드림 나가시마 에서는 일부 매장에서 면세 서비스를 제공하고 있습니다. 주의사항을 확인하신 후 이용해 주시기 바랍니다.  
\*면세 서비스는 일반물품과 소모품 모두 한 개 점포에서 1일 합계 5,000엔 이상(세금 별도) 500,000엔 이내(세금 별도)의 금액으로 구매하신 경우에 제공됩니다.  
\*구매 시 여권을 제시해 주십시오. \*「Tax Free」 표시가 있는 매장에서 이용할 수 있습니다.  
\*일반 물품과 소모품의 합산 면세 가능 여부는 점포에 따라 다릅니다. 합산 면세를 희망하실 경우에는 점포에서 확인해 주십시오.

**Call Center**  
English 中文

**Please contact us if you need assistance in English.**  
如果使用中文无法顺畅沟通, 我们的接线员將用中文为您提供服务。购物无忧, 沟通零距离。  
如果使用中文無法順暢溝通, 我們的接線員將用中文為您提供服務。購物無憂, 溝通零距離。

**MITSUI FUDOSAN Shopping Information Center**  
Available every day of the week from 10:00am-9:00pm(year-round).  
【Calls from Japan (including calls from cell phones & PHS)】  
Toll-free **0120-355-231**  
【International calls & calls from cell phones registered outside Japan】  
**03-5927-9321**  
(+81-3-5927-9321)

**三井不動產商業設施 導購翻譯**  
三井不動產商業設施 導購翻譯  
【服務時間】10:00am-9:00pm 年中無休  
【服務時間】10:00am-9:00pm 年中無休  
日本國內(含手機、PHS)撥打 免費服務熱線  
日本國內(含手機、PHS)撥打 免費服務熱線  
**0120-355-231**  
【由日本國外或使境外撥打的手機撥打時】  
【由日本國外或使境外撥打的手機撥打時】  
**03-5927-9320**  
(+81-3-5927-9320)

\*Non-Japanese speakers' line. ※外語專用號碼。 ※外語專用號碼。 ※외국어 전용 다이얼입니다.

- Card Application Desk  
卡務中心 카務中心  
카드데스크
- Taxi Stand  
出租車站 出租車站  
택시승강장
- Bus Stop  
公交車站 公共車站  
버스승강장

Digital Signage  
電子導購信息板  
電子導購信息板

This digital kiosk offers up-to-date information about the facilities in real time. Customers can also search the shop directory. 实时介绍设施的最新信息。终端还可搜索店铺。 實時介紹設施的最新資訊。終端還可搜索店舖。 시설에 대한 최신 정보를 실시간으로 안내해 드립니다. 매장 검색도 가능한 단말기입니다.

- Toilets  
洗手间 洗手間  
화장실
- Children's Toilet  
兒童洗手間  
어린이 화장실
- Women's Toilet  
女洗手間  
여성 화장실

- Escalator  
電扶梯  
에스컬레이터
- Elevator  
電梯  
엘리베이터
- Public Phones  
公用電話  
공중전화

- Diaper Changing Room  
換尿布室  
기저귀 교환실
- Nursing Room  
嬰兒休息室  
유아휴게실

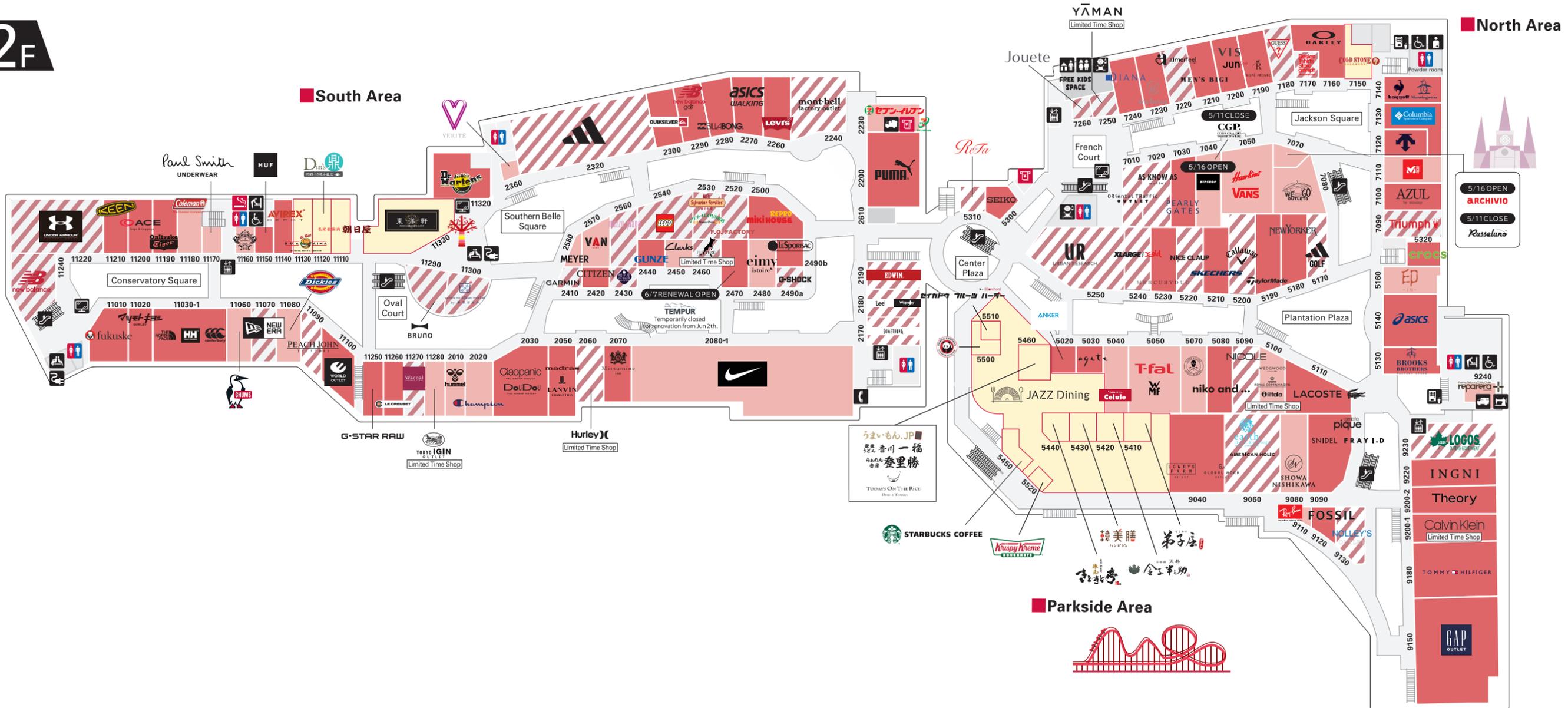
- Kids Room  
兒童室  
어린이방
- Vending Machine  
自動售貨機  
자동 판매기

- Smoking Room  
吸煙室  
흡연실
- Accessible Toilet  
无障碍洗手間  
휠체어 전용 화장실

- Prayer Room  
祈禱室  
기도 방
- Lounge  
休息區  
휴게소

Electrical outlets available  
有插座  
콘센트 있음

2F



Coin Locker 投币寄存柜  
投幣寄存櫃 물품보관함

SIZE: [S] W357mm×H398mm×D453mm  
[M] W357mm×H533mm×D453mm  
[L] W357mm×H802mm×D513mm  
[XL] W540mm×H567mm×D675mm  
[For Suitcases] W540mm×H1,142mm×D675mm

[S] 200 yen · [M] 300 yen · [L] 400 yen · [XL] 600 yen · [For Suitcases] 800 yen  
10:00am-8:00pm (It changes according to time.)  
[小] 200日元 · [中] 300日元 · [大] 400日元 · [特大] 600日元 · [行李箱用] 800日元  
10:00am-8:00pm (根据时节不同, 会有变更)  
[小] 200日元 · [中] 300日元 · [大] 400日元 · [特大] 600日元 · [行李箱用] 800日元  
10:00am-8:00pm (根据时节不同, 会有变更)  
[소] 200엔 · [중] 300엔 · [대] 400엔 · [특대] 600엔 · [캐리어용] 800엔  
10:00am-8:00pm (시기에 따라 변경 있음)

\* There is a change machine available. (1,000 yen can be exchanged for 100 yen coins only)  
有自动兑换器 (只对应1,000日元⇒100日元)。  
有自動兌換器 (只對應1,000日圓⇒100日圓)。  
동전교환기 있음 (1,000엔→100엔 동전으로만 교환).

Wheelchair Loan  
轮椅出借处  
輪椅出借處  
휠체어대여

A deposit of 100 yen is required to use the service. The deposit is returned at the end of the service. Limited availability. 使用时需付押金100日元。在使用结束后退还。数量有限。 使用時需付押金100日元。在使用結束後退換。數量有限。 이용 시 100엔이 필요하며, 이용 후에 대금이 반환됩니다. 수량이 제한돼 있습니다.

Stroller Loan  
婴儿手推车出借处  
嬰兒手推車出借處  
유모차 대여

A deposit of 100 yen is required to use the service. The deposit is returned at the end of the service. Limited availability. 使用时需付押金100日元。在使用结束后退还。数量有限。 使用時需付押金100日元。在使用結束後退換。數量有限。 이용 시 100엔이 필요하며, 이용 후에 대금이 반환됩니다. 수량이 제한돼 있습니다.

Accessible Toilet  
多功能洗手间 多功能洗手間  
오스트레이트 설치 화장실

Delivery 送货  
送貨 택배

\* Domestic delivery only. 仅限日本国内邮寄。  
\* 仅限日本國內郵寄。 일본 국내 발송만 가능합니다.

Alterations 尺寸修改室  
修改室 수선실

Parking Fees Machine  
停车费结算机 停車費還款機  
주차요금 정산기

ATM ATM(自动取款机)  
ATM(自動取款機) ATM(현금자동지급기)

Hyakugo Bank ATM 百五銀行自動取款機  
百五銀行自動取款機 하쿠고은행 ATM

10:00am-9:00pm 週一至週六 10:00-晚9:00  
週日、節假日 10시~저녁 9시

Bank cards from cooperating banks may be used from 10:00am to 9:00pm (Until 5:00pm on Saturdays, Sundays, and Holidays). 其他銀行及協作金融機構提款卡的使用時間 早10:00-晚9:00 (週六、日、節假日到晚5點)

Post Office ATM card usage time 10:00am-9:00pm 郵局銀行提款卡的使用時間 早10:00-晚9:00  
郵局銀行提款卡的使用時間 早10:00-晚9:00  
우체국은 현금카드의 취급은 아침 10시~밤 9시

San Ju san Bank ATM 三十三銀行自動取款機  
三十三銀行自動取款機 산주산은행 ATM

10:00am-9:00pm from Monday to Saturday; 10:00am-9:00pm on Sundays and holidays  
工作日 週六早10:00-晚9:00 週日、節假日 早10點-晚9:00  
工作日 週六早10:00-晚9:00 週日、節假日 早10點-晚9:00  
평일, 토요일 아침 10시~밤 9시 일요일, 공휴일 아침 10시~밤 9시

Bank cards from cooperating banks may be used from 10:00am to 9:00pm (Until 5:00pm on Saturdays, Sundays, and Holidays). 其他銀行及協作金融機構提款卡的使用時間 早10:00-晚9:00 (週六、日、節假日到晚5點)

타은행 제휴 금융기관 현금카드의 취급은 아침 10시부터 밤 9시 (토, 일, 공휴일은 저녁 5시까지)

Post Office ATM card usage time 10:00am-9:00pm 郵局銀行提款卡的使用時間 早10:00-晚9:00  
郵局銀行提款卡的使用時間 早10:00-晚9:00  
우체국은 현금카드의 취급은 아침 10시~밤 9시

Money-changing Machine 兌換機 兌換機 자동환전기

\* Business hours of the mall are applied to the operation hours. \* 開放時間以各級設施規定時間為準。  
\* 開放時間以各級設施規定時間為準。 \* 各層 시간은 시설 영업시간에 준합니다.

Available currency	Foreign currency to Japanese yen *Chinese yuan, Taiwan dollar, Hong Kong dollar, Korean won, Thai baht, Singapore dollar, US dollar, Euro
可利用币种	外币→日元 *人民币·台币·港币·韩币·泰铢·新加坡元·美元·欧元
可利用貨幣	外幣→日圓 *人民幣·台幣·港幣·韓幣·泰銖·新加坡元·美元·歐元
대응 통화	*외화→일본 엔 *외국 위안, 대만 달러, 홍콩 달러, 한국 원, 태국 바트, 싱가포르 달러, 미국 달러, 유로